# Belle SIGELO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58

EDICION DE LA TARDE

adm distrador: Julian alvarez susvibla

# EL SIGLO

#### Todo se andará

En su editorial de esta mañana hablando El Bien de la constitucion de la sociedad fundada en Montevideo para proteger á los animales, condena el trato bárbaro que con frecuencia suela darse en las calles á los animales que más útiles servicies prestan al hombre y la indiferencia con que generalmente se miran esos actos de harbarie.

con que generalmente se initiat esos actos de barbarie.

Anade el colega que le parece ya tiempo de que las autoridades se preocupen de este asunto: pero entiende que no corresponde hacerlo a 
personas descaracterizadas para el objeto porqué por una parte carecen de los medios necesanos para ejercer presion autoritaria y para extenderla por todo el país, y por otra porque 
suelen matar el interés que debieran agitar en 
favor de su cometido con el ridiculo que despierta en las masas lo equivoco del título de protector de enimales y la falta de efecto ejecutivo que 
tiene todo lo que no depende de una autoridad 
seconocida.

ior de animales y la falta de efecto ejecutivo que une todo lo que no depende de una autoridad reconcida.

Empezaremos por agradecer á El Bien la simpatia que manifiesta hácia el pensamiento de reprimir los actos de crueldad con que se atomenta à los seres irracionales. Al mismo tiempo recordaremos á el colega que antes de ahora se han preocupado las autoridades de dictar disposiciones tendentes á reprimir y castigar tales abusos. Hay ordenes y reglamentos que prescriben el máximun de peso que puede cargar cada carreta: hay tambien multas señaladas como pena que debe imponerse á los que contravengan á aquellas disposiciones.—El señor Jefe Político de la Capital ha tenido la bondad de enviar á la nueva sociedad establecida en Montevideo copias autorizadas de las órdenes que en diferentes fechas se han expedido en este sentido; y por ellas se ve claramente que la autoridad se ha preocupado del asunto.

Es muy sensible que en las prescripciones á que nos referimos no sean siempre puntualmente observadas y puestas en práctica: pero precisamente la Sociedad protectora de animales que acaba de constituirse deberá cuidar entre otras cosas que no sean letra muerta las órdenes y disposiciones que sobre este asunto se han dictado.

Bien se comprende que si la autoridad no

disposiciones que sobre este asunto se han dictado.

Bien se comprende que si la autoridad no prestase su concurso para hacer efectiva la proteccion que la nueva Asociacion se propone, faltaria la condicion mas precisa para que la proteccion á los animales fuese eficaz: la Sociedad Protectora no ha incurrido en el desacierto de creer que por si sola y sin el auxilio del poder público podia conseguir su objeto. La rimera diligencia de la Comision Directiva de la Sociedad ha sido dirigirse al Gobierno solicitando que sea reconocida la personalidad jurídicade la Asociacion y aprobados los estatutos de la misma.—No creemos dudoso que el Gobierno accada sin dificultad á esta solicitud, que se el primer paso para ulteriores procedimientos.

Una vez reconocida oficialmente la existencia legal de la Sociedad; se procederá de acuerdo con la autoridad à determinar los medios més eficaces para que el propósito de la misma tenga resultados prácticos.—En Buenos Aires los miembros de la Sociedad Protectora de los animales reciben tarjetas especiales que sirven para utificar nue pertanecen à dicha Sociedad; y

miembros de la Sociedad Protectora de los ani-males reciben tarjetas especiales que sirven para jutificar que pertenecen à dicha Sociedad, y cuando llega el caso de reprimir y castigar cualquier acto de brutalidad cometido con un animal, la presentacion de aquella targeta bas-ta para que los agentes de policia, cumpliendo con sus instrucciones, intervengan y multen o prendan al que se haya hecho culpable de aquel acto de barbarie.

Algo igual o parecido se establecerá proba-blemente en Montevideo, y de esta manera se conseguirá que la fuerza pública preste su con-curso para hacer efectivos los benéficos propósi-tos que han determinado la fundacion de la so-ciedad.

Respecto del ridiculo de que habla El Bien, ni la tememos nosotros, ni debe temerlo el colega.—El desdichado que pretenda ponor en ridiculo un pesamiento tan conforme con el espiritu de nuestra civilización, solo consiguirá la reprobación de todas las personas, que no estén empedernidas en la brutalidad y la barbarie.

## HIPNOTISMO

Opinan algunos que la ciencia no debe des-cander à aciarar la opinion por medio de la prensa, predilecta lectura del pueblo, mientras otros se inclinan à creer que la verdad exacta, resultado de la observacion y la experiencia, es el mejor medio de barrer errores, aventar preo-cupaciones y arrancar la maleza de la mentira, plantando en su lugar semillas que arra guen y den frutos asxonados. Retamos en un periodo de-

revision de los conocimientos, ¿imitarán los naturalistas á aquellos ermitaños que se aislaban del mundo buscando el camino recto y seguro de la verdad absoluta. ¿Harán del laboratorio y la clínica una como ceida, desde donde se mire con desden al público, de suerte que éste juzgue á los hombres de ciencia como gente empeñada en vanas especulaciones, desentrañando misterios, persiguiendo problemas, consumidos por el ansia de investigar estériles y solitarias lucubraciones? El carácter del progreso es la ve locidad en la trasmision de la idea para que rápidamente se difunda. Aun sin entera esplicacion, el hecho cierto debe depositarse en esa caja de ahorros social para que rinda intereses de ahorros social para que rinda intereses caja de ahorros mocial para que rinda intereses en las generaciones venideras, evitando desde luego á los presentes que el charlatanismo y la cultura á medias propaguen esa peste de supersticiones, maravillas y de irios que tan fácilmente arraigan en pueblos como el nuestro, cuyo amor á lo sobrenatural, caldeado por misticismo atavico, le predispone grandemente á creer en estupendos prodigios.

He podido estudiar distintos adeptos de la secta estagilista á quienes hajo pretexto de injentes de la contractiva de injentes hajo pretexto de injentes de la contractiva de

Ils podido estudiar distintos adeptos de la secta esperitista, à quienes, bajo pretexto de inicarme, inducia à repetir los fenómenos de la evocacion de los espíritus y demás maniobras encaminadas à ponerse en relacion con difantos efectivos, y otros cuya certeza histórica no puede constar seguramente en buena ciencia positiva. ¡Qué de fludo malgatado en convencerme! Mientras ellos, con vivisima fe, sudaban heróicamente en esta tarea de reducirme al seno de su Iglesia, yo los iba diagnosticando lentamente, observando tal sintoma en uno, cuál otro en el de más allá, ora una marca de la herencia frenopática ó un estigma de degeneracion, deslizando preguntas à las que contestaban con la sinceridad más candorosa, y, con lo que discretamente inquiria, junto á lo que los sentidos me revelaban, reunis datos bastantes para afiliarles uno á uno á las distintas variedades de la patologia nerviosa. Asistina al respetable cóncla ve espíritistas de todas las clases y condiciones, deede el literato, autor de varias obras, al humilde menestral, alternando fraternalmente la alta dama con la zafía revendedora en la explicacion de los fenómenos, cuyos debates extraordinarios y rarisimas y extravagantes ideas, que seriamente se ponian en tela de juicio, hubiera y o esculpido en bronce, como notas clínicas de altisimo valor.

Había allí alguno que otro loco convaleciante recien salido del manicomio, de estos que con delirio disimulado y semirazonable, es sueltan contra la sociedad; abundaban los congestivos del cerebro, los neuropáticos, el histerismo leve y la grande historia, epilépticos de varias formas, imbéciles fraenos y herederos de enagenados que aspiraban á recogar por tales medios la legitima de la insania: el contagio delirante, la comunicacion de devarios aceptados con fé incontrastable, trasmitian de unos á otros las formas de la insensatez que por imitacion y repeticion experimental de ataques convulsivos, se propagaban provocando el sonambulismo en los histórios, el visto de sua crimines, el concionas é al entra de l

Unos á otros se magnetizaban; la alucinacion del uno era tornada por vision de un alma que cual mansisima paloma venia à posarse sobre un velador; habia espíritus bien criados y correctos, que acudian al primer llamamiento, otros, por el contrario, rebeldes, deshonestos ó guasones, con sus burlas, chanzonetas ó salidas de tono, perturbaban la religiosidad del acto, despertando la retozona risa en los sérios crey snets; algunos visionarios velan los espíritus de cuerpo entero, de modo que podian dar pelos y señales del Cid, el cuai era entrecano, ó dibujar á Homero mas largo de vista de lo que presumen los historiadores; los alucinados del oido percibian los misteriosos sones que las almas hacian al golpear con sus impalpables nudillos la caja de un armario, por experiencia habian llegado algunos de ellos á conocer las zonas historogeneas, valiéndose de pases para producir y suspender los ataques, lo cual atribuian los adeptos á gracia divina, que les permitia curar con títulos y licencias expedidas en el otro mundo, á cuyas maniobras me sometí pacientemente, y despues de soportar soplos y pases, como no lograsen hacerme ver un espíritu como un comino, el jefe de la secta declaró solemne y grava que yo carecia de toda facultad medianimica, don gratuito que envia Dios á los elegidos para que se pongan en relacion con las almas que viajan de astro en astro como comisionista de comercio.

El espíritismo y el magnetismo anda hoy en Unos á otros ve magnetizaban; la alucinacion

de comercio.

El espiritismo y el magnetismo anda hoy en España en manos de gente indocta, ignorante y charlatenesca, nublado de curanderos, apóstoles, adivinos, profetas, magos y santos que van por callejas, vericuetos y ferias operando milagros, curas y disparates, y como esta epidemia se generaliza y extiende, conviene encauzar la opinion extraviada y dar la voz de alarma para evitar en lo posible los daños, falsedades, estafas, violaciones y delitos que han de surgir y averiguarse el dia que los tribunales acudan á los peritos conocedores de la patología nerviosa. Se despacha á cântaros el agua magnetizada que, tibia y copiosamente administrada, es un excelente emético se expulsa la solitaria con zada que, tibia y copiosamente administrada, es un excelente emético se expulsa la solitaria con cuatro pases ceñidos de cabeza á piés, se recluta histéricas, y con ellas, á guisa de bagaje, corren plazuelas y teatros diversos caballeros cargados con más fluido que una botella de Leyden, durmiendo á los siete durmientes, magnetizando al por menor, adivinando el pasado y el porvenir, curando á diestro y siniestro y explotando el inagotable filon de la humana tonteria, ávida de lo imposible y sedienta de milagros y maravillas. maravillas.

maravillas. Asombra la magnitud de la mentecatez de ciertas gentes, recelosas á la verdad y abiertas de par en par á la más enorme bola, la cual tragan á piés juntillas mientras les vacian la

Se va ya organizando un mercado de sonám-De va ya organizando un mercado de sonám-bulas; se alquilan unas á precios módicos, otras se ajustan por temporada; la farsa entra en el contrato, y los intrusos magnetizadores y pres-tidigitadores auténticos representan con ellas una borda comedia.

tidigitadores auténticos representan con ellas una burda comedia.

Si realmente produjeran los fenómenos que imitan, serian los proveedores natos de la casa de Orates. En que cabeza cabe que una histérica dormida puede adivinar lo futuro y leer una carta metida en ei bolsillo del que la consulta. Es posible que haya seres tan negados de cacumen que evoquen el alma de su abuelo para que les diga el número que saldrá premiado en la loteria? Por mas que parezca absurdo, existen honrados padres de familia que toman en serio ese daño místico del espiritismo, mezcla de fúnebre ceremonial y supersticiones gitanescas, con las cuales, por algunas pesetas, se consulta al sabio Merlin acerca del reuma ó del mal de piedra, y el difunto sale de la urna, do-

consulta al sabio Merlin acerca del reuma o del mal de piedra, y el difunto sale de la urna, domesticado, manejando la pata de una mesa, curando á este, y entreteniendo á la desconsolada viuda con correspondencias y noticias de su fallecido esposo.

El hipnotismo es como los venemos, que sanan cuando el médico inteligente los aplica y matan en manos del vulgo. Del hipnotismo saldrá un cúmulo variado de crimenes. Los tritunales asistirán en un porvenir cercano al desarrollo de una nueva y original forma de delinquir no prevista en el Código.

Dr. Escuder.

Dr. Escuder.

# **HECHOS Y RUMORES**

Historia divertida—Buenos Aires, Agosto 8.—Un proceso curioso ha sido faliado ayer por el Juez del Crimen doctor Perez.

Se trata de un individuo que en distintas épocas ha contraido matrimonio con tres mujeres.

El autor de este doble delito de bigamia, se llama José Trajan, y es natural de España.

Su primer matrimonio, lo contrajo en Barcelona, el año 65, del que tuvo un hijo.

Algunos años despues, Trajan abandona á su mujer y se vuelve à casar por segunda vez en el miamo pueblo.

Seis meses despues de su deposorio fuga dejando abandonada á su segunda esposa, y se dirige á Buence Aires.

Poco tiempo despues entra en relaciones amorosas con la niña M. D., y á principios del año 84 contrae matrimonio con esta.

M. vive feliz con su esposo durante mas da dos años, y en esta época, el año 87, esta es galanteada por un jóven que tiene la suerte de ser atendido por la esposa de Trajan, que oculta, por su puesto, esta inconducta á su esposo.

Este estado de cosas, dura algunos meses; y un dia el jóven pide una conferencia reservada à la señora M. en la que le manifiesta sus deseos de contraer matrimonio con ella.

—Es imposible, le contesta M; ¿cómo quiere que deje a mi legitimo esposo y vuelva á casarme? No ve que la justicia me condenaria por el delito de bigamia, y me conducirian presa? (Declaracion judicial).

—Resuélvase a casarse conmigo, que yo arreglaré lo demás, le contestó el jóven; y para probarla que tengo seguridad en lo que digo, voy à hacerle una revelacion: su esposo, es mi padre, de quien he tratado de ocultarme hasta la fecha.

El es casado en Barcelona, y siendo yo aun

necna.

El es casado en Barcelona, y siendo yo aun pequeño, abandonó á mi madre para casarsa con otra que tambien abandonó fugando á esta. Capital.

con otra que tambien avantes.

Capital.

Una hora despues de esta declaración, cuyo efecto tremendo en M. ya puede imaginarse,—se presenta Trejan en su casa, y su mujer, enfurecida mas que apesadumbrada por las revelaciones que se le acaban de hacer, le increpa a gritos su proceder, amenazándolo con dar parte al Juez del Crimen.

El escándalo dura toda la noche, y al dia siguitativa del la contra del la casa del casa del la casa del l

al Juez del Crimen.

El escándalo dura toda la noche, y al dia siguiente M. se presenta, en efecto, al Juez del Crimen, manifestando que su matrimonio era un crimen del que habia sido victima, pues su esposo se encontraba casado en España, lo que habia sabido por el propio hijo de éste.

No debe sorprender que esta querella judicial se entablase sin demora, porque el abogado patrocinante fué instruido del asunto en las primeras horas de la mañana, y, comprendiendo su importancia, lo tomó à cargo con todo calor y empeño.

Agrega la señora ó niña en su acuzacion, que Agrega la sellora o mina en su accusación, que esa delito había sido confesado por Trajan; que este la amenazó á la vez con quitarle la vida si llegaba á descubrir su secreto; y terminaba pidiendo la pena de seis años de presidio para el acu-440, sñadiendo que debia ser el acusado inmediatamente constituido en prision por cuanto trataba de fugar del país, para burlar la accion de la justicia. cion de la justicia.

to trataba de lugar del pais, para buriar la accion de la justicia.

Con los requisitos probatorios del caso relativos al delito de bigamia, el juez ordenó la prision de Trajan, como se había pedido.

Ejecutada esta órden de prision, el juez tomó confesion al reo, quien declaró su delito, asegurando que si había contraido un tercer matrimonio era creyendo que sus dos mujeres antarioresa había muerto.

En seguida, y con la mayor calma, el acusado preguntó al juez de que medios se valdria para demandar á su mujer por el delito de adulterio, pues esta á pesar de haber llevado una vida cómoda y considerada á su lado, mantenia relaciones con su propia hijo, que era el que había descubierto su anterior casamiento, con el fin de hacerlo poner preso y vivir tranquilael fin de hacerlo poner preso y vivir tranquila-mente con su esposa, «sin tener presente, decia, que cometia un feo delito quitando la mujer de

que cometia un feo delito quitando la mujer de su propio padre.»

Agregó que su esposa, olvidándose de los sagrados deberes que la imponia su estado había permitido que se corriesen las amonestaciones en la iglesia de Belgrano para el nuevo matrimonio que proyectaba con su amante, es decir con el hijo del declarante, apesar de constarle á ella el vinculo de parentesco que unia á su novio con el declarante.

Llamado á declarar el jóven, el juez le manifestó que lo dejaba en libertad de prestar ó no declaracion, por ser su padre el acusado.

Este contestó que eso no obstaba para declarar, y en seguida hizo una larga exposicion dando cuenta del primer casamiento en España de su padre.

dando cuenta del primer casamiento en España de su padre.

Despues de algunas diligencias de prueba, que no tienen mayor importancia, dado el acuerdo de las partes sobre los hechos principales del juicio, el Juez doctor Perez, de acuerdo con la spinion del Agente Fiscal, doctor Lopez Cabanillas, falló ayer el asunto absolviendo à Trajan.

E Crimon «científico y humanitario»—(De un felato de La Prensa, referente al envenena-gor Castruccio):

Se hallaba ayer Castruccio de pié delante del espacho del cómisario.

espacho del comisario. Un ejemplar de un diario se hallaba extendido obre el mueble.

Castruccio no apartaba la vista de él.

Pudo leer las palabras «asfixia por soforacion» de nuestra noticia; pero leyó mal, es decir
creyó que el diario decia extrangulacion en vez
de sofocacion.

Mosquito que estaba sobre el escritorio, y el que representaba el sangriento drama de Olavarria,

—Eso, eso si que es brutal y salvaje, sangre jufí pero yo, yo no he asesinado. Mi barro, no es alevoso ni premeditado. La

ley tiene que ser benigna conmigo. Vamos, yo no he derramado sangre. Yo estudié bastante, y cuando un crimen se estudia de-ja de ser brutal y vulgar. Mi crimen es un crimen

e ser du de la constitución de l porque es humanitario acelerar la muerte de un hombre que está sufriendo.

Pero los diarios desfiguran los hechos y me

hacen pasar como un criminal vulgar ante la opinion, cuando en mi barro han intervenido médicos y hombres de ciencia.

Castruccio es evidentemente un avaro.

En los momentos en que debia hallarse ó mos-tra rse arrepentido de un crimen como el que ha cometido, notó que faltaban 35 centavos que le habian sido entregados el dia anterior, de la suma que teniasen depósito.
—Me faltan 35 centavos—dijo—y es nece-

sario que me los entreguen! Cuando se le dijo que los habia recibido,

dijo:
—Y mi alfombra, la alfombra de mi cuarto que es nueva, se va á perder. Voy á pedirle al Juez que me la venda, así no se perderá ese di-

-¿Qué tal durmió anoche?-le preguntó el comisario?

—Bien, señor—mas aliviado despues de la confesion y de pansar que mitales de la confesion y della confesion y de la confesion y de la confesion y de la confesion y de la confesio

—Bien, señor—mas aliviado despues de la confesion y de pensar que mi barro no es tan grande porque es rarol —¿Qué piensa hacer en la Penitenciaria? —Pienso que estaré alli unos diez años ó menos; pero sea cual fuere el tiempo le aseguro que voy á estudiar medicina para salir un hombre de provecho. —Dígame Castruccio, esplíqueme como ideó Vd. el crimen. Aun no me lo ha dicho. —Vea, señor—contestó el interpelado—quien cree usted que tiene la culpa?

cree usted que tiene la culpa?

—¿Quién, veamos? —Pues las Compañias de Seguros sobre la

Pues las Companias de Seguros sobre la vida, que con sus anuncios y folletos para hacer propaganda despiertan estas ideas.

En fin, señor, ya! estoy perdido; pero lo único que siento es que la «Previsora» haya pleiteado comigo y me haya ganado el pleito en ocho dias solamente.

dias solamente.

Adios, señor Comisario—continuó sonriendo
—lo felicito por la pesquisa.

Aunque me ha privado a mi de la libertad y
de 10,000 pesos m/n. lo felicito.

Y salió acompañado de un empleado que llo condujo hasta la puerta, donde tomó el carrito que debia conducirlo á la Penitenciaria.

Mortalidad-Dia 9: Jorge Carley y Zorrilla Mortalidad—Dia 9: Jorge Carley y Zorrilla, oriental, 8 años, endocarditis y pulmonia; Florentino L. Martinez, español, 40 años, casado, tisis pulmonar; Alfredo Cortes, oriental, 3 años, viruela confluente; Maria Luisa Sosa, oriental, 9 meses, difteris; Andres Guizzi, italiano, 40 años, soltero, parálisis cardiaca; Juan Cristofenes, oriental, 6 años, pulmonia; José Lopez, español, 50 años, casado, peritonitis traumatica; Rosa Carrau, oriental, 11 años, difteria tóxica; Eorique Adamina, oriental, 3 años paralisis diftérica; Juan Casullo, italiano, 32 años, soltero, nefritis; Maria Noda, oriental, 23 años, casada, envenenamiento de fósforos.

Union—Emilio Gambin, español, 48 años, casado, aristolio.

Matrimonios-Han solicitado contraer enla

El tiempo—Hoy á las 8 s. m., tormentoso en San Gárlos, nublado en Pando, Migues, Minas, Gutierrez, Tapes, Treinta y Tres, Tacuari, Artigas y Maldonado.

Gentro Cstalan—Programa de la funcion que se efectuará el próximo domingo: comedia, Lo testament del oncle; poesia, A. Calderon de la Barca; poesia, Las dos banderas; coro, La nina dels ulls blans; coro, Los Aldeanos; come-dia Belen B.

Buques entrados—Dia 9: De Buenos Aires, vapor francés Júpiter, á Christophersen; vapor francés Rto Negro, à Christophersen; vapores ingleses Chancer y Arajo, y vapor belga Olbers, á Horne; vapor francés Orenoque, à Ferrier; de Hamburgo, vapor aleman Hastem, à Meller; de Valparaiso, vapor inglés Britannia, à Wilsons.

los comenterios en el presente año se ha acap-tado como mas ventajosa la del señor Cacia-ture á razon de 0.90 el kilo.

Dos propuestas mas una de Eirin hermanos y otra de Pittaluga, fijaban respectivamente os precios de 1.20 y 1.32 por kilo. Matrimonios—Han solicitado contraer enlace los siguientes:

En la ciudad—Donglos Alfredo Vignoles, inglés, de 26 años, contador, con Elisa Goroland Larorie, oriental, de 21 años; Juan Siles, español, de 37 años, cigarrero, con Josefa Elormendi, española, de 35 años; Francisco Maceiras, español, de 27 años, panadero, con Maria Sonto, española, de 21 años; Pedro Melo, oriental, de 23 años, tipógrafo, con Sara Sosa, oriental, de 28 años; Domingo Carrera, oriental, de 18 años, empleado, con Lucia Hengaz, francesa, de 18 años, Pablo Tarantola, italiano, de 24 años, foguista, con Maria Milani, italiana, de 18 años. Instruccion pública.—Ya esta en el Registro Oficial y hoy mismo será firmado por el Presidente de la República, el decreto del ministerio respectivo restableciendo en sus funciones de Inspector Nacional de Instruccion Primaria, al señor don Jacobo á Varela.

Los considerandos del decreto son bastantes estensas

estensas.

Por dicho documento nómbrase para compener la Direccion General á los señores doctor José J. Piaggio, José Mellado, Jaime Ferrer Barceló, Federico Carbonell y Vives. Metalico—El Júpiter, llegado hoy de Buenos Airas con 73 pasajeros, trajo \$ 1,000 consigna-dos & B. Tejada.

La «Allianze»—Esa corbeta de guerra nor-te americana fondeó esta mañana en nuestro puerto, procedente de Punta Arcnas.

El Gobierno—A la hora de cerrar este nú-mero el Presidente de la República y los señores Ministros de Estado se disponen a celebrar acuerdo general en el despacho de la casa de Gobierno.

Edilidad—Ayer no pudo celebrar session la Junta E. Administrativa por falta de número á causa del mal tiempo.

Sus miembros estén convocados para esta noche.

Fiesta—El sábado tendrá lugar en la socie-lad «Rúskara Uruguaya» la anunciada fiesta

Terminará con un baile.

Boda El 15 del corriente, se efectuará la da del señor don Andrés Bourdelot con la serita Nelly Dumestre.

El «Equateur»—En viaje de Burdeos, salió syer de Rio Janeiro, debiendo fondear en este puerto en la mañana del 12. norma relly Dumestre.

suzgado de Comercio—Se ha concedido titul de corredor y rematador á los señores René Rigon é Hipólito Caseban y rúbrica de libros

a la señores Fandiña y Ca. Parte policial—La policia de Seguridad re-

mitió á un menor que habia fugado de la casa Movimiento de pasajeros - Llegados paterna el 7 del corriente, llevando \$ 60.

—La de la 5.ª remitió á un individuo que al

entregarle tres pesos que le pidió.

Loteria-En el sorteo efectuado hoy de la

En quiebra-El Juez de Comercio ha decla-

rado en quiebra á los comerciantes Sres. Jua: Aycardi y Ca.

El comendador Totta-En el vapor Dia-

mantino, que llegará brevemente à nuestro puerto, viene el Comendador Totta, Presidente de la Compañía Brasilera de Navegacion, con el objeto de dar posesion de su puesto al nuevo Agente entre nosotros.

Derrumbes—Anoche à las 8½ se derrum-bó parte de los fondos de la casa calle Recon-quista núm. 8, sin causar ninguna desgracia. —En la calle Orillas del Plata num. 268 se

derrumbó el techo de una habitacion y las de-más de la casa citada amenazan ruina.

La Comisaria de la Union-A causa del

mal tiempo reinante amenazan nuevamente der-rumbe los techos de la casa ocupada por la Co-

Esperamos que la Jefatura tomará alguna

La "Rivera" y el "Villa del Salto"—Hoy se presentó á la Comandancia de Marina el 2.º jefe de la cañonera General Rivera, á levantar la correspondiente protesta por las averias que causó ayer á ese buque el vapor Villa del Salto, que estando en su fondeadero se le vino encima á causa del temporal reinante.

Las averias que causó no son de gran importancia.

Murallon de la playa—La Tesoreria Cen-tral de la Junta E. Administrativa, recibió ayer de la General del Estado, la suma de 1000 pesos, destinada por el Gobierno á reparaciones en el murallon de la playa de la Aguada.

Hospital italiano—Ha quedado resuelto que el 20 de Setiembre sea inaugurado con grandes festejos el hospital italiano.

Sigue mejor—Continúa mejorado de sus do-lencias el doctor don Jorge H. Ballesteros, Juez del Crimen de primer turno.

Sobreseimiento-El Juez Correccional, doc-

tor Platero, ha ordenado sobreseimiento en la causa de Meliton Iribarne,

Propuesta-Para el suministro de ve las á

nisaria de la Union.

6716. \$ 100 12458. \$ 100 12648. \$ 100 12258. \$ 100 12024. \$ 100 4227. \$ 100 5217. \$ 100 1239. \$ 100 1004. \$ 100

Loteria del Hospital de Caridad, obtuviero premios mayores los siguientes números:

200

8146. . » 200 1297. 9333. . » 200 5217. 10074. . » 200 1239. 9516. . » 100 3084. 1733. . » 100

Movimiento de pasajeros — Llegados hoy por el Júpiter:

De Buenos Aires: F. Lenon, E. Inarbe, J. Tapid, A. Menge, señora y 2 menores, M. Mayo, J. B. Costa, doctor Jovield, J. Echevarria, P. Reigñi, A. Lemond y señora, R. Inkek, J. Panichien, P.: Font, J. Lloret, J. Barbet y señora, M. Barbet, T. Barbet, Y. Farbet, E. Barbet y 2 menores, E. Camargo, F. Ringel, A. Centrini, J. Ferreyra, B. Scetti, O. Garcia y 1 menor, M. Rossero, A. Carbonnell y 1 mency, S. Hogne, S. Bosch, J. Romero, J. Ratti, A. Barbieri, E. Perinoni, M. Detrotegni, P. Baldazain, D. Baldazain, F. Baldazain, J. Calderon, S. Rodé y señora, J. Machado, M. del Villar, A. Lartiga, E. Taneló, señora y 1 señorita, L. Venosta, J. Penoni, B. Carles, A. Garrido, S. Borssini, F. Balboa, A. Bartti, F. Villar, C. Dorcield, A. Pedertti, L. Cosolini, C. Plyn, N. Incherart, señora y 2 hijos, C. Janotti, M. Reigner, J. Winter. —La de la 5.º remitio a un individuo que ai serle exigido el pago de un almuerzo que habia hacho en la fonda calle 18 de Julio núm. 661, pretendió castigar al dependiente, acometiendo con un cuchillo a un sargento.
—La de la 1.º, a otro que castigó a una mujer en la calle Cerrito, por esta haberse negade a miragarla tragagada que la nidió. á entregarle tres pesos que le pidió.

—La misma á otro por pelea y escándalo en la calle Perez Castellanos y Piedras, de la que resultó otro herido siendo llevado al hospital.

—La de la 6.ª, dió cuenta que ayer á las 10 a. m. falleció una mujer que habia tomado una disolucion de cuatro cajas de fósforos.

—Por la 2.ª seccion, se remitió á un individuo que ébrio dormia en la via pública.

Salieron 19 presos en libertad.

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros ta sual se hallan en la lista que se confecciona á bordo.

GALERÍA HISTÓRICA DE **MUJERES CÈLEBRES** 

> POR EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

OFICIAL

Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Montevideo, Agosto 9 de 1888.

Consecuente con las ideas manifestadas á V. cen mi nota fecha 11 de Julio último, creo necesario hacerle presente que sin perjuicio de que V. E. reitere sus instrucciones á la Legacion Oriental en Paris para la celebracion de convenios de cange de publicaciones con las Naciones Americanas en general, como V. E. me lo participa, sería ventajosa que con relacion á los Estados limitrofes, el Brasil y á la República Argentina que tienen Legaciones acreditadas en en el país; dichos convenios se discutirán y firmarán en esta Capital para evitar pérdidas inútiles de tiempo.

Además de estas convenciones internacionales con los Estados Americanos hay suma conveniencia en celebrarlos con algunas de las principales naciones europeas con las cuales la República mantiene estrechas relaciones diplomáticas y comerciales, como ser España, Franresario hacerle presente que sin perjuicio de que

máticas y comerciales, como ser España, Fran-cia, Italia, Inglaterra, Alemania, lo que no puede escapar al ilustrado criterio de V. E.

En tal virtud, tengo el honor de dirigirme & V. E. á fin de que si lo juzga oportuno se sirva invitar á los Gobiernos del Brasil y de la República Argentina, así como á los de las mencio-nadas naciones europeas, por intermedio de las respectivas legaciones acreditadas en el pais, para ajustar los convenios internacionales de

ue llevo hecho mérito.

Reitero á V. E. con tal motivo las protestas e mi consideracion y estima.

MARTIN BERINDUAGUE.

Al Exemo. señor Ministro de Relaciones Exte riores.

SECCION COMERCIAL

ECOS DE LA BOLSA

Montevideo, Agosto 8

Montevideo, Agosto 8,

Primera: hora oficial—La plaza ha estado sumamente animada para negociar en acciones del Banco Nacional. No debe ser agena à la actitud del circulo de corredores, la favorable noticia de que la mencionada institucion de crédito ha empezado de unevo sua operaciones en descuentos, suprimiendo asi las restricciones contra los que se estrellaba el desco de espectular en los itulos favoritos del centro de comercio.

La mala impression que en general se achacaba à la publicaLa mala impression que en general se achacaba à la publicala mala mujeracion que en general se achacaba à la publicala de la concerimentado las acciones del Banco Nacional
una suba de concerimentado las acciones del Banco Nacional
una suba de concerimentado las acciones del Banco Nacional
una suba de concerimentado las acciones del Banco Nacional
una suba de concerimentado las acciones del Sanco Nacional
una suba de acciones decimada para fin de mes.

La cantidad de acciones decimada para fin de mes.

Al contado se anotaron 570 acciones contra la han tenido
las operaciones (1.284 acciones) en un principio 135 más tarde 135 ¼ y puese. Solo se abono en un principio 135 más tarde 135 ¼ y suces. Solo se abono en un principio 135 más tarde 135 ¼ y suces. Solo se abono en un principio 135 más tarde 135 ¼ y suces. Solo se abono en un principio 135 más tarde 135 ¼ y sobre el precio de ager.

A 136, 135 ¼ y 136 y 138 ½ se vendieron 515 acciones para

manana.

Para el 15 rigieron los tipos de 136 ¾ y 137 y para el 20 el de 137.

Para fin de mes el [tipo de cotizacion fiuctao entre 1 7
1374 y 1374.

Ferro-Ciert I Central Del Decoular — 16 wagones à J. Perez, 3 barricas quesos; R. Pose, 2 cajones manteca; A. Gomez, 11 wagones piedra cai L. B. Balparda, 63 eneros vacunos, 8 yegnarizos, 29 77 lanares, 133 atados corderitos, 1 bolsa cerda, 1 id lana; C. Medina, 2 barricas y 2 canasios hae yes, 56 fardos balango; A. Secane, 20 bolsas trigo. Ferro-Carri. Nordestra per. Darquax—1 wagones: A.J. Mediguer, 47 cueros vacunes, 545 lanares, 3 atados corderitos, 1 Mediguer, 47 cueros vacunes, 545 lanares, 3 atados corderitos, 1 Mediguer, 400 bolsas trigo, 5 di mais; J. Delgado, 73 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Delgado, 73 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Palance, 100 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Palance, 100 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Palance, 100 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Palance, 100 bolsas mais; J. Tarato, 32 bolsas trigo, 5 di mais; J. Palance, 100 bolsas mais fin de mes el ltipo de cotización fluctuó entre 1 7 7 137%.

ASIM.

de premio se abonó por 10 acciones del Banco Cons
Oriental, para mañana.

de España obtuvieron 104 para fin de Setiembra.

realizaron 5,0,000, en Cédulas Hipotecarias, série A,

tà fin de mez.

Se realizaron s public en centana ripotecarias, serie a. 1 para fin de mes.

- En dendas públicas nada se hiso.

lo obstante carrecerse de noticias de Léndres, el Empresisto (Jécado está firme entre nosotros, pues tenemos entendide ; lay compradores 4.71½ al contado, habitandose cotizado er en la segunda hora oficial, a 71½ al contado y \$4,700 ra mañana á 71½.

- Les succiones del Banco Constructor Orienfal mejoraron. %-Se colocaron 20 acciones del Banco Nacional al contade 10 para mañana à 136. Para fin de mes realizaron 200 à 137. —Las Cédules Hipetocarias série A, se cotizaron à 71½ par

> OPERACIONES. PRIMERA HORA OFICIAL Banco Nacional

Salen mañane:

Para Buemos Aires solamente, vapor framés Júpiter.—Aguacia calle Piedras número 180.—Gerraspondencia en el Corres
hasta las 3 y 30 y en la sucursul maritime hasta las 4 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor modesnal filla del Sallo.

—Aguacia, calle Piedras nº 182.—Cerraspondencia en el Corres
hasta las 3 y 30 y en la sucursul maritime hasta las 4 p. m.

Para Banos Aires solamente, vapor arguntimo Provesder.

Aguacia, calle Piedras núm. 186.—Corraspondencia en el Orreo hasta las 3 y 30 y en la sucursul maritime hasta las 4 p. m.

Para Ambères, vapor inglés Splayas.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 y 30 y en la sucursul maritime hasta las 1, s.

3 p. m. 5 m. Para Rio Janeiro, Havre y Dunkirque, vapor francés Ré-gro—Agencia, calle Piedras nam. 144—Corresposalencia es Correo hasta las 2 y en la sucursal maritima, hasta las P. m. Santos Rio Janeiro, Rahia y Hamburgo, vapor aleman Para Santos, Rio Janeiro, Rahia y Hamburgo, vapor aleman Prognoy, Agencia, calle Solis numero de Correspondencia m el Correo hasta las 2 y en la cacamal mariting, justa las

LLEVAN BALLIA

Banco Constructor Oriental

Banco de España (Sin integrar)
100 acciones para fin de Setiembre . . . 184

Cédulas hipotecarias

Série A 50,000 S para fin do mes . . . . . . .

DESPUES DE HORA

Empréstito Unificado 

4,700 " para mañana . . . . . . . . 71% " "

Banco Constructor Oriental

10 acciones para mañana . . . . . " 197 cada una
Banco Nacional

20 acolones al contado . . . . . . 136 \* "

10 acciones para mañana . , . . . 138 = w

200 acciones para fin de mes . . . " 137 " "

Cédulas Hipotecarias

SERIE A

Jambies

Reina gran paralizacion para los negocios en cueros, la ue ha tenido su origen en la falts, cari absoluta, de exis-

cencia. pir Los precios que ofrecen los compradores, que no escasean sa pueden reputar firmes; pero como son contados los barraque-ros que disponen de insignificante existencia, no se ha con-seguido llevar á efecto ninguna operacion.

Entrada y precio del ganado en Tablede

Dia 9

De Tacuarembó, 80 vacas, conducidas por A. Martinez y Portidas por el mismo á 11 y 13% pesos.

Del Durazno, 30 novillos, conducidos por suc. C. Reyles y vendidos por Amespil á 20 pesos.

De la Florida, 89 vacas y novillos, conducidos por S. L. Uriarte y vendidos por Amespil á 15 pesos.

De Canelones, 14 bueyes, conducidos por B. Barneche y vendidos por Apestegui á 26 pesos.

De la Florida, 57 vacas, conducidas por J. Vidau y vendidas por Amespil á 8½ pesos.

De la Florida, 167 vacas y povillos, conducidos por J. A. Maciel y vendidos por Pereyra á 8½ pesos vaca y 16½ novillo.

De la Florida, 25 vegas, 47 vacas y novillos conducidos por C. Ravaina y vendidos por Pereyra á 18½ pesos vaca y novillo y 25 buey.

De San José, 100 vacas, conducidas por J. Ilarraz y Aendidas por Apestegui á 10½ y 12½ pesos.

Para Abasto

Para el interior

Patradas à les Plazas de Frutos

Antonio Arigon,

Montevideo, Agosto 9 de 1988.

Para Abasto Vacas—pesos 13%, 15, 16%, 13% y 11, Novillos—pesos 30 y 16%, Bueyes—pesos 26 y 22.

Vacas-pesos 81/2 y 91/4.

Sebre Léndres bancario, 51%, 6 51%, comercial, 51%, 6 51%, comercial, 51%, 6 51%, comercial, 75, 6 50%, comercial, 75, 6 40 4 5, 42, 200 and 10 500 and 10

TELEGRAMAS

Servicio especial para «El Siglo» AGENCIA HAVAS

os Aires, 9 de Agosto-La Comi-Buenos Aires, 9 de Agosto—La Comigion de la Cámara de Diputados fija el presupuesto de 1889 en 60 millones de gastos en lugarde 52 millones que fijaba en el presupuesto
del corriente año.

La Nacion consigna el rumor de la próximarennoia del Ministro Wilde.

Los trabajos de gabinete sobre la cuestion de
Misiones adelantan satisfactoriamente bajo la
habil direccion del coronel Garmendia.

Confeccionáronse ya arriba de cincuenta placonsigles del territorio en litigio.

Consecuenta del territorio en litigio. Os parciales del territorio en litigio. Cresse que dentro de tres meses las comisio-

Cresse que dentro de tres meses las comisio-nes argentina y brasilera podrán reunirse en Montevideo para canjear definitivamente el plano general, volviendo entonces la cuestion al o diplomático.

Inmenatamento general al coronel Garmendia. El jornalero Custodio Sangase, italiano, en un Ejernaiero discoulo Sangacej, nantid, en momento de enajenación mental, tiróne á la camo en desde un tercer piso.—La vinta del cafáver es horrible.—El cuerpo se halla complecativo de la complecación de l

amenie deatrozado. Anuncian de la colonia San Urbano un doble Annacian de la colonia son un niño de 14 años suseinato. Las víctimas son un niño de 14 años yun anciano de 60 años, ambos degoliados.—
Los criminales quedaron desconocidos, no enmatrándose ninguna señal de robo.

Proyectase la fundacion de un nuevo Banco Proyectase la fundacion de un nuevo Banco bipotecario con capitales franceses é ingleses.

—La fiesta anoche en casa del Presidente de la República, doctor Miguel Juarez Celman ha sido muy concurrida. Cantaron Tamagno y el baritono Ferzi. Estaba tambien el pianista Calido. La orquesta era dirigida por Furlotti.

—Realizóse el empréstito para la provincia de Catamarca, efectuándosa allí grandes festerissara solemnizar el acontecimiento.

jespara solemnizar el acontrolmento.

Reina mal tiempo.

Postergáronse para el domingo las carrenasque debian verificarse hoy.

La Bolsa concedió la cotizacion de las nuevas cédulas hipotecarias nacionales série D y
provinciales série M.

-Las acciones del Banco Constructor siguen stando siempre sin operaciones.

—El mercado de exportacion bastante activo. -Nada por via Galveston.

Stocks de productos del Rio de la Plata Amberes, 8-Stock lanas 9.500 fardon, fuer

disminucion.
—Stock cueros secos 42.000 piezas.
—Stock cueros salados 120.000 piezas. Havre, 8-Stock lanas 1.200 fardos.

—Stock cueros secos 27.500 piezas. —Stock cueros salados 37.500 piezas, fuerto Burdeos, 8-Stock lanares 1.900 fardos.

Marsella, 8-Stock cueros seccs 10.500 pie Génova, 8-Stock cueros secos 144.000 pie-

Barcelona, 8-Stock cueros secos 34.500

Nueva York, 8-Stock cueros secos 261.000

Hamburgo, 8-Stock cueros salados de po-

Liverpool, 8-Stock cueros salados 11.000 zas.
—Stock sebos sud-americanos 3.900 pipas.

Habana, 8-Stock tasajo 34.000 quintales

Buenos Aires, Agosto 9.

Oro al contado, 152.70.

oro at contado, 152.70,

in fin de mes, 151.20.
Idem, fin de Setiembre, 149.50.
Céddlas A, Provincial, al contado, 98.

A, Nacionales, al contado, 92.

F, al contado, 76.

G, al contado, 77.50.

J. al contado, 92.

Ky L. al contado, 83.

M, al contado, 81.

Banco Nacio Muelles de l Sale el Satu co Nacional, al contado 250. lles de la Plata, fin de mes, 100. Sale el Saturno.

OTA-El oro ha subido 50 ets. en el contado; 40 para fin ces y 20 para fin de Setiembre. Las cédulas A, han declins—8/y las K, L y F no nan sufrido variacion alguna. Las mas del Baro P no nan sufrido variacion alguna. Las mas del Baro Nacional se cotizaron con baja de 2 purlas de los muellos de la Plata, al mismo precio que ayer en el contado.

MOVIMIENTO DIARIO

la Estacion Central - 6 a. m. ta las Pied ras; 7 10 s. m hasta el Durazno Molles y P. Lo Negro; 10:30 s. m. hasta 25 Agosto y os lúnes y sábados hasta San Jo-4.30 p. m.: hasta San Jose; 5.30 p. m. hasta Piedes: a Piedras.
Adomás, los dias de flesta hay un tren ex-nordinario 4 des 12.30 p. m. hasta las Piedras.

8.32 a. m.; Florida 12.5 p. m.; 25 de Agosto 8.15 a. m., 1.33 p. m. y 5 p. m.; San José 3.15 a. m., 1.33 p. m. y 5 p. m.; San José 3.55 a. m. y además los lunes y sábados á las 3.40 p. m.; Santa Lucia 8.25 a. m., 1.50 p. m. 5.40 p. m.; Santa Lucia 8.29 a. m., 1.30 p. m.
 y 5.12 p. m.; Canelones 8.49 a. m., 2.20 p. m.
 y 5.46 p. m.; Piedras 8.5 a. m., 9.23 a. m., 3.11
 p. m.; 6.42 p. m. y 7.35 p. m.
 Además, los dias de fiesta sale de las Piedras

un tren extraordinario á las 4.35 p. m.

NORDISTE DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central-6.4 a. m. asta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta

Pando.

Loz dias de fiesta hay un tren extraordinarie que sale á las 11.15 a. m. llegando hasta Pando, de donde regresa á la 3.5 p. m.

Regresos.—De Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.25 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.50 p. m.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale de Pando á la 3.5 p. m.

La estacion de Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.

Correo terrestres

Para les Piedras, Canelones, Santa Lucia, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á

as 7 a. m. Fara San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), tosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m Para Pardo y Sauce; todos los dias é las a. m Para Maldonado, San Cárlos Rocha; los dias

mpares á las a.m.. Para Minas; los dias pares á las 2.30 p. m.

Diligencias Sucursal de Correos Terrestres, calle Urugua,

nquina Arapey. Para Sauce, Maldonado, San Carion, Recha alen todos los dias impares.

Para Minas, los días pares. Agencia calle Urugua, núm. 39.

A. BARREIRO Y RAMOS

Dutief-Manuel de microbiologie, 2.00. Guyon-Leçons cliniques sur les afections chi rgicales de la Vessie et de La Prostate, 188

Heryng-La curabilité de la Phtisie du Larynx, 2.50. Binet-Etudes de Psychologie experimentale

1.50. Roscher—Economie politique rurale, 5.00. Vincent—Dictionnaire de droit international privé, 6.00. Barbié du Bocage—Analyse et Syntése, 1888, 2 ts., 5.00. Beaussire—Les principes du droit, 2.50. Lavalard—Le cheval, dans ses rapports avec lá economie rurale et les industries de transport, 2.50. La répresentation proportionnelle; etudes de legislation et de statistique comparées, 1888, 3.50.

La representation proportionneme, ettudes at lo-gislation et de statistique comparées, 1888, 3,50. V. Hugo—Toute la lyre, 1883, 2 vl., 5 00. Lombroso — L'homme criminel, criminel-nés fou moral epileptique, 1 t., 5,00. Morisot—Tableaux detaillés des prix de tous les

ouvrages de batiment divisés suivant les diféren-tes espèces de travaux, 6 ts., 18.00. Callon—Cours de machines, 3 [ts. y 1 atlas,

25.00.
Collignon—Cours de mecanique appliquée aux constructions, 2 ts. 8.00.
Olivier—Cours de Geomètrie descriptive, 1 t. y 1 atlas, 8.00.

**DIVERSIONES PUBLICAS** 

Teatro Solis-Empresa C. Ciacchi.-Gran Teatro Solis—Empresa C. Ciacchi.—Gran Compañia lirica italiana. — El mjuèves 9 de Agosto, 3.ª funcion de abono con la AFRICA-NA, ópera en cinco sctos de Meyerbeer, desempeñada por Bellincioni, Brambilla, Cardinali, Menotti, Vecchioni, Monchero, etc.—Hora de continuire.

Palcos bajos y balcones, \$ 20; palcos altos, Palcos bajos y balcones, \$ 20; palcos altos, \$ 12; sillon con entrada, \$ 4; tertulia balcon con entrada, \$ 4 y alta tambien con entrada, \$ 3; luneta de plates con entrada, \$ 3 y de cazuela con entrada, \$ 2; entrada general \$ 1.50 de cazuela y paraiso \$ 1.

AVISOS

DENTISTAS AMERICANOS Consultorio Bourse & Hill 351-CALLE SARANDÍ-351

Esmero y perfeccion por los métodos más ernos y adelantados en el arte. Especialidad en corones dentales.

Adolfo D. Cabrejo

(Q. E. P. D.) Palleció hoy 9 de Agosto de 1888

Sus hermanas, hermano y hermana pitica v demás deudos, invitan á sus rela litica y demás deudos, invitan a sus l'acciones para que se dignen acompañarlos al entierro de dicho finado que tendrá lugar mañana viérnes 10 del corriente á las 9½ de la mañana, favor que agradecerán.

Casa mortuoria, Cerrito núm. 202.

Camenterio Central.

J. O'DONOGHUE CIRUJANO-DENTISTA Calle 25 de Mayo, 256

Doctor Velasco Médice Ciruja-no-calle Daiman, 160 (entre San José y 18) — Consultas de 12 á 2 p. m.—(Para los pobres gratis.) 812.b.

FRENTE A LA CONFITERIA JORIENTAL

Doctor De León Se dedica espe tamiento de las enfermedades internas y niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para en dad de la garganta y venérao sifiliticas, de niños.—tonsulua do venéreo sifiliticas, de 1 a z dad de la garganta y venéreo sifiliticas, de 1 a z d. m.—Fiorida, 64, entre Urugusy y Pay-785-pm.b

Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO

Tiene el gustolde avisar al!publico y especial-mente à sus relaciones, que hallandose restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.

Cámaras, esquina Buenos Aires

Direccion General de Correos

Debiendo procederse á la refaccion de la par-Debiendo procederse a la relacción de la par-te alta y baja del edificio que ocupa la Adminis-tración de Correos, llámase á propuestas para la ejecución de los trabajos que al pié de ésta se detallan, autorizados por el Superior Gobierno y aprobados por la Dirección de Obras Públicas. Dichos trabajos deberán ser efectuados á la

mayor brevedad y bajo la inspeccion del señor ingeniero don Rodolfo Arteaga, su importe será pagado al contado.

Se señala el dia 17 del corriente, á las 2 p. m.

para el recibo y apertura de las propuestas en la Secretaria de esta Direccion. La Direccion aceptará la mas conveniente ó rechazará todas las presentadas si las hallase exageradas, en cuyo caso se llamará á nuevas

propuestas.

Los interesados pueden pasar á examinar el edificio todos los dias de 10 á 12 y de 2 á 4. Montevideo, Agosto 6 de 1888.

Ricardo Tajes.

Trabajos à efectuarse en la Direccion Ge-neral de Correos, calle Sarandi nú mero 249.

Calle Sarandi 249-Transformar en venta-Calle Sarandi 249—Transformar en ventana con su reja correspondiente la puerta que shi existe bajo ese número.—2.º Demoler la pared medianera con la oficina á Listas, colocando una viga de fierro bajo el techo, en el lugar ocupado por la pared.—3.º Deshacer la escalera.
—4.º Continuar el techo hasta la pared divisoria tapando así el hueco que actualmente ocupa la escalera m. 3×4.46.—5.º Poner piso de pino de tea m. 4.52×4.46.

o de tea m. 4.52×4.46.

Sarandí 279 altos-1 " Continuar el piso basta la pared Este del edificio.—2.º Sacar piao de baldosas y colocar uno de pino de tea m. 4.46×9.20.—3.º Quitar dos columnas sustitu-yéndolas por una viga de fierro.

Salon al Este—1.º Colocacion de una puerta

saion at Este. 1. Conceason at a data portes vidriera en vez de la ventana m. 1.70×3.60.

Salon al Este, /ondo—Cambiar el piso actual por uno nuevo de pino de tea.—2.º Colocar una puerta vidriera en vez de una ventana al 1er.

salon de valores al Este, al fondo del anterior -Colocar rejas de fierro, exteriormente, en la puerta y 2 ventanas. Salon de la Secretaria-Colocar una puerta

Salon de la Secretaria—Colocar una puerta en vez de una ventana.

Corredor del salon depósito de útiles—Colocar un ascensor que suba desde el 2.º patio. Compostura de letrinas y orinales. Reparacion de cielos rasos, reboques, pisos y zócalos. Cambiar el piso de baldosas del corredor del 1er. piso sobre el 2.º patio.

Entrada principal, piso bajo—1.º Colocacion de 1 umbral de marmol m. 2.42×0.46.—2.º Colocacion en vez de 2 ventanas laterales.

Salon de recomendadas—Colocacion de 2 puertas en vez de 2 ventanas al 1er. patio.

Primer patio—1.º Colocacion de una escale-

Primer patio—1.º Colocacion de una escale-ra de madera.—2.º Colocacion de una puerta en vez de la ventana de comunicacion con el 2.º patio.
Salon de entradas-1.º Remocion de 2 tabi

Salon de entradas—1.º Remocion de 2 tabiques y colocacion de 2 vigas de fierro.—2.º Demoler la pared con puerta y ventana al 3er. patio, colocando una viga de fierro para comunicacion con el salon para carteros.

Salon de expedicion, planta baja al Oeste—1.º Sacar cuatro tabiques.—2.º Colocar cuatro vigas de fierro y dos ventanas.—3.º Deshacer letrinas y altillo.

Segundo patio—Abrir ventanas en la pared Sud para comunicar con el 3er. patio.

Tercer patio—Compostura del algibe.—2.º Deshacer lavatorio y letrinas.—3.º Construir un salon para carteros, m. 5.60×6.50.—Comuni-

Deshacer lavatorio y letrinas.—3.º Construir un salon para carteros, m. 5.60×6.50.—Comunicacion interior.—4.º Construccion de 3 letrinas y 3 orinales.—5.º Nivelar el corredor de la calle Misiones.—6.º Construccion de techo de fierro con vidrios.—7.º Compostura de la puerta de calle.—8.º Colocar piso de baldosas del Havre. Colocacion interior y exteriormente, da cañerias de barro que desaguen en el caño maestro. Reparacion general de cielos rasos, cornisas, reboques, pisos, zócalos, etc.

2041-ag.17.

SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

utorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Montevideo, Mayo 9 de 1888. EL DIEECTOR GENERAL. Horas de oficina: de 10 s. m. á 3 p. m.

Consultorio Odontológico

CIRUJANO-DENTISTA

CAJA NACIONAL

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS

de fecha 1.º de Setiembre de 1887

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 155A Y 155B

Préstamos sobre prendas Hace prestamos á módico interés sobretales nobles, alhajas y toda clase de prendas de

La tasacion de las prendas es hecha por un tasador jurado

1997-ag-31-b

Piezas para alquilar se alqui-como para estudio de abogado ó escritorios con balcones á la calle, Cámaras 53; en la misma ca-

REMATES

De muebles ricos, espejos, consolas, un piano perpendicular, aparatos de gas, mueblecitos

CAPITAL JAUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,000 oro MONTEVIDEO—ZABALA, 1331 Toma letras de cambio por cualquier cantidad & la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Belgica, Alemanin Inclaterra y Estados Cuños.

Gira letras sobre las mismas plazas.

Expide órdenes telegráncas sobre el as.

Dá cartas de crédito, para la introducción de mercaderias.

Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados en roliza de seguro endosada.

Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente & la vista y a plazos filos, & interés convencional.

ANGEL GUERRA

Arapey, 114-Esquina [Colonia MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc

Autorizada por el Superior Gobierno por decreto

DIRECTORIO 

Seccion Descuentes

Descuenta vales y conformes comerciales hasta seis meses de plezo.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.

Cauciona titulos y valores cotizables en la Belsa. Se encarga mediante comision de pagos y cobros por cuenta de particulares.

Abre cuenta corriente con garantia de alquileres decumentos comerciales.

res ó documentos comerciales.

Los préstamos sobre sueldos podrán amortizarse por entregas mensuales ó trimestrales. Seccion Montenio CALLE SARANDÍ NÚMEROS 189 Y 191

un limite sumamente favorable,
Los intereses se pagan al vencimiento de la politza.
Los sobrantes liquides que resulten del remate de las prendas
no retiradas, quedarán á disposicion de los interesados hasta el
tiempo de prescripcion legal.

1. As politzas de empeño son al portador y marcadas con un
número progresavo, no exigicados el establecimiento al el nombre ni el domicilio de los préstamos.

hre ni el domicilio de los préstamos.

El Monte Pio de la Caja Nacional mudará sus oficinas en el mes próximo á la calle Zabala número 179a; continuando mientras tanto en el local que ocupa actualmente.

José B. Gomensoro

Récibe depósitos de dinero en quenta corriente à la vista y à plazos filos, à interés convencional.

Hace anticipos y préstanos sobra acciones y titulos y sobre comones or enta de valores depositados.

Descuenta letras, vales y pagarés à interéconvencional.

Recibe depósitos de dinero destinados à invertirse en efectos públicos, nacionales ò extranjeros, bienes muebles è inmuebles en convencional es contradores de la contrador de la contrador

mas.—nu mi casa, calle Fiedras num. 134.

Mañana viérnes 10 del cte., á las 12 en punto, remataré á las mas alta postura, cantidad de muebles nuevos y usados de sala, aposentos, escritorio, comedor, servicios de porcelana y criataleria, centros, cubiertos de plata. alfombrados de tripe, mesas doradas, milas y adornos para sala, cuadros, dos grandes espejos, una consola dorana, mesitas venecianas y de gran variedad de artículos.

#### A las 21/4 de la tarde

1 piano perpendicular, 1 amueblado tapizado para sala, varios aparatos para gas. 3 grandes tinas de roble para 2000 litros como

para cerveceros. Una cantidad de puertas, rejas, ventanas, rejas, pisos y una escalera de caracol. 2038-ag.7.

### Eduardo Zorrilla y C.a En su casa, lbiony nùm. 257

8 preciosas vacas Shorthown (Durham) san-re pura, importadas de Alemania y consigna-as por el señor don E. Lübben.

Servidas por esplendidos toros

Dos toros Herefords, importados por el señor Leigh de Estados Unidos.

### Pedigrees

Vaca «Roan Rose», rosilla, nació el 25 de Noviembre de 1882. Servida el 23 de Noviembre de 1887 por el toro «Lord Catterick». Padre: Lancer 356. Madre: «Rose of the Va-le» del Matcheess 350. Abuela, «Imperial Rose»

del «Prince Teck» 292.

«Lancer» es hijo de «Iron Ducke» recibió en 1882 dos primeros premios de la Exposicion del

1882 dos primeros premios de la Exposicion del Estado.

«Imperial Rose» en 1874 recibió tercer premio de la Exposicion Internacional Agricola de Bremen. 1 primer premio en la de Rodenkirchen y 1 tercero en el de Oldemburgo.

«Iron Ducke» recibió en 1881, un primer premio Exposicion Internacional de Hannover y en 1879 y 1880, dos premios del Estado y de Exposiciones.

1879 y 1880, dos premios del Estado y de Exposiciones.

Vaca «Violet» rosilla, nació el 5 de Abril de 1884, servida el 24 de Noviembre de 1887 por «Lord Catterie».

Padre, «Velvet» del «Lancer» 356. Madre, «V ilage Beauty» del «Matcheess» 350. Abuela, «Vi. llage Rose» del «Royal Monk» 304 (35,392.)

«Velvet» fué premiada en 1883; «Lancer» ha recibido varios premios del Estado y Exposiciones así como «Matchless».

Vaca «Vienna», overa colorada, nació el 27 de Diciembre de 1883 y fué servida el 17 de Febrero de 1888 por «Lord Catterick».

Padre, «Utility» 357, Madre, «Rarity» del «Matcheess», 350. Abuela, «Perfection» del «Snowflacke», 349.

«Utility» es hijo de «Bumble Bee» recibió dos premios en la Exposicion. «Jessamine» madre de «Utility», fué premiada en la Exposicion Internacional de Bremen.

«Perfection» y «Matchiess» en 1887 y 88, recibieron 4 premios de Exposiciones.

# Toros Herefords

PEDIGREES

Núm. 129 Witerwood, nació el 12 de Enero de 1887. Padre, «Anxiety». Madre, «Lady Alice». Núm. 140 Breas Plate, nació el 23 de Octubre de 1886. Padre, «Bowdoin». Madre, «Alice». Los padres de la referencia han sido premias dos en diferentes exposiciones, como lo comprueban el catálogo que existe en el escritorio a disposicion del público:

Caballos mestizos para trote, perfectamente ediestrados

adiestrados.
Carneros y ovejas Rambouillet, etc.
Mañana viérnes 10 del cte., de 2½ á 3
de la tarde, daremos principio á la venta dinero
de contado. 2009-ag.3.

# Laens, Vazquez y C.a

Importante remate Judicial, de la casa cale Santa Teresa núm. 30 entre Colon y
Perez Castellanos compuesta de 10 metros 15 centímetros de frente por 10 metros 60 de fondo, tiene 5 piezas, letrina,
etc., —Tass.cion bajisima 3063 pesos
15 centestinos.—Ne admittendo oferta que
no exceda de 273 partes que son 2042 pesos 10 centésimos.—El remate tendrá lugar en la misma propledad.

El viérnes 10 de Agosto, de 3 4 de la lacal-

gar en la misma propiedad. El viérnes 10 de Agosto, de 3 à 4 de la tarde dieremos en remate por órden del señor Juez L. de lo Civil 2º tumo, esta casita que produce muy buena renta com-esta de una área superficial de 107 metros 5º esnímetros adrados perteneciente á la sucesion de don José M. Maza-

TITULOS GARANTIDOS

lo el comprador entregar el 10% como a ompra. Por datos sen nuestra casa de Remate calle Zabala núm. 136 ustre 25 de Mayo y Rincon. 1914-j125.

# Cipriano C. Silva

# De 29 bordalesas vino tinto.—En el deposito Aduana Nueva núm. 2-

Mañena viérnes 10 del cte. à las 12 en punto procederé à vender por orden y cuenta de quien corresponda. Venidos por el vapor italiano

Caffarr.
F. M.—29 bordalesas vino tinto italiano.
2047-8g.7.

#### Por el mismo Do una partida do Pato folo gras traffé

En el muelle de Capurro.

En el muelle de Capurro.

Mañans 10 del corriente, à las 12 en punto, procederé à vender por liquidacion de facturaly cuenta de quien corresponda.

Una partida de Pate foie gras truffé de Strasbourg de superior clase y en perfecto estado.

2069 ag 9.

Agosto FOLLETIN

#### J. F. SAENZ DE URRACA

# **IFATALIDAD!**

Cubria el hogar una ancha campana de chimenea, ennegrecida por el humo, y de su centro
interno caia esalgruesa cadena de hierro llena de
hollin, que en todos los pueblos llaman los llanes,
y que sirve para colgar las calderas ú otras vasijas en que se condimenta la comida.

A un lado de la habitacion se veia una arca
grande de madera, oscurecida y pulimentada ya
por el uso de tres generaciones, que servia á manera de despensa. Junto á ella estaba tendida la
cama para los niños, y encima de esta, fija en la
pared, una imágen toscamente grabada de
Nuestra Señora de Madroñal, Virgen muy venerada en gran parte de la Alcarria.

pared, una imágen toscamente grabada de Nuestra Señora de Madroñal, Virgen muy venerada en gran parte de la Alcarria.

Al otro extremo, pendiente de una soga de esparto que cruzaba de una á otra pared de la estancia, se ostentaba una gran cortina formeda de retazos de percal de diferentes clases y colores, deterioradas por el uso, el humo y el sol. Con esto habían formado una division que era, por decirlo así, la alcoba de los dueños de la casa, pues detrás de la cortina tenian un modesto lecho compuesto de un catre de cuerdas, un jergon de paja, dos sábanas y almonadas de tosco lenzo casero, y una coicha poco mas aventajada que la que servia de cortinaje.

A uno y otro lado del hogar se veian dos puertas bajas y carcomidas. La de la derecha daba entrada al cuarto en que habitaba María, y la de la izquierda á una especie de pajar en donde preparaban una cama para Clemente cuando iba á la casa.

Enfrente del hogar habia á la sazon una me-

la casa.

Enfrente del hogar habia á la sazon una mesita pequeña y baja, cubierta con un pedazo de tela vieja pero blanca como la nieve. Sobre ella se veia una cazuela de sopas calientes que despedian suculento aroma, una hogaza de pan morono y áspero, pero sabroso, y un jarro de vino rono y áspero, pero sabroso, y un jarro de tinto. Al rededor de la mesa estaban los dos tinto. Al rededor de la mesa estaban los dos labradores sentados en escaños muy bajos. El era un hombre jóven, grueso, de robustas formas, de semblante franco y abierto; su mujer, que parecia tener ménos edad, era aun mas rolliza y alta, pero tenia los movimientos mas sueltos y ágiles, la mirada mas sagaz y penetrante, y su sonrisa revelaba esa malicia que suelen tener las gentes del campo cuando, convencidas de su ignorancia, quieren estar siempre sobre aviso para evitar que las engañen.

A la sazon se mostraban ambos alegres y satisfechos, repartiendo sus solicitos y paternales cuidados entre sus dos hijos y un zagal como de quince años que ayudaba á su amo en las labores de la tierra. Los niños, súcios y desaliñados, eran sin embargo tan hermosos que no podia menos la vista de detenerse complacida en ellos.

podia menos la vista de detenerse complacida en ellos.

El mayor, de edad de seis años, tenia unos ojos azules y brillantes, una cabeza rubia y hermosa, una boca como el coral, y era tan robusto que aparentaba tener más tiempo.

La menor, que contaba dos años menos que su hermano, era una niña delgada, delicada de formas, de movimientos muy sueltos y graciosos, y de una viveza tal que no podia permanecer quieta un solo instante. Era un tipo diametralmente opuesto al del niño, pues tenia negros los ojos y el pelo, morena la tez y delgados los miembros. Su fisonomia llevaba impreso tal sello de inteligencia y sutileza que daba lástima verla relegada á aquel lugar desierto y solitario, destinada á no recibir educacion alguna y dedicarse tan solo á toscas faenas que no habian de dar el menor vuelo á su imaginacion.

Los padres se estaban recreando en la ino-cente charla de sus hijuelos, admiraban gezo-sos su travesura, y mas de una vez, al llevar á la boca la áspera cuchara de palo, se detenian para prorumpir en una ruidosa y franca carca-jada.

Cuando Clemente y su mujer, despues de con-Cuando Clemente y su mujer, despues de contemplar un momento esta escena, entraron por
fin en la casa, los labradores se levantaron de
saludar respetuosamente al recien llegado, quien
les hizo sentar y continuar su comida, entrandose en seguida ambos esposos al cuarto de Maria,
alli se engolfaron en una de esas conversaciones intimas y prolongadas, propias de personas
queridas que han estado mucho tiempo sin verse.
La historia de Clemente y de Maria era brave, sencilla y lamentable.

Clemente era un mayorazgo de una familia

La historia de Clemente y de Maria era breve, sencilla y lamentable.

Clemente era un mayorazge de una familia distinguida de Sigüenza. Quedó huérfano mey jóven, con un solo hermano menor aun que él, llamado Ramon y á cargo ambos de un tutor honrado, que á mas de cuidar con acrisolada probidad de sus intereses, procuró inculcar á los dos hermanos los principios de sana moral y religion. Con Clemente logró cumplidamente su propósito: dotado de sentimientos nobles y elevados, costó poco ó ningun trabajo encaminarle por la senda del bien.

No sucedió así con Ramon. Perverso y malintencionado por naturaleza, comenzó muy luego á aborrecer á su hermano, y squellos dos seres que en su aislamiento debieron amarse, estar esempre unidos y servirse de mútuo consuelo, se separaron cada vez mas, pues los cariñoses halagos de Clemente aran rechezados siempre con dureza y con sarcasmo. I lo peor de todo esto era la causa miserable que producia jan mala inteligencia: el vil interés. Tan luego somo Ramon acerté á comprender que el mayorazgo pertenecia á su hermano, as apodaró de él un odio feroz y reconcentrado, que ni la humidad cariñosa de Clemente, ni las amonestaciones y sanos consejos del tutor, ni las elocuen-

tes reprensiones de un sabio y virtuoso sacerdo-te, amigo de la familia, lograron atenuar lo más

te, amigo de la familia, lograron atenuar lo más minimo.

Mientras ambos jóvenes contaron pocos años de edad, no ofreció gran peligro el mal. Reduciase este al completo apartamiento de los hermanos, que casi vivian como extraños el uno para el otro bajo un mismo techo, y á tal ó cual reneilla que de vez en cuando estallaba, apurada ya la casi inagotable paciencia de Clemente.

Pero llegó un momento decisivo en que acreció el peligro de la fraternal desunion.

Clemente se enamoró de María, virtuosa y bellísima doncella de un pueblo inmediato, de no menos distinguida familia que la suya y que en bienes de fortuna tampoco desmerecia. Considerado ventajoso el partido por el tutor de los huérfanos y los padres de la jóven, se concertó muy luego la boda y se llevó á cabo con singular júbilo de los novios y de cuantos les conocian. Solo una persona vió este enlace con singular furor, y ni quiso asistir á la boda, rompiendo así abiertamente con todas las consideraciones sociales: fué Ramon, el hermano de Clemente. Habíase llegado á figurar, el insensato, que su hermano no se casaria, y abrigaba la horrible esperanza de que muriese antes que él sin sucesion, yllegase así á heredar sus cuantiosos bienes. Casándose Clemente jóven, y con una mujer de pocos años tambien, su cruel ilusion se desvanecia como el humo.

¡Entonces se hizo más profundo y feroz su

on se desvanecia como el humo. Entonces se hizo más profundo y feroz su ¡Entonces se hizo mas proundo y leroz su ódio, y llegaron á germinar en su mente pensa mientos de destruccion y de muertel...; Contra su propio hermano!...¡A cuántos extravios arastra la vil pasion de la codicia! ¡A cuántos crímenes conduce la falta de sentimientos afectuaces!

arrastra la vil pasion de la codicia! ¡A cuántos crímenes conduce la falta de sentimientos afectuosos!

Ramon urdió en torno de su hermano mil assechanzas para destruirle, mil intrigas para perder á su esposa, y aunque la virtud de esta a penia al abrigo de toda sospecha, aquel hombre era capaz de recurrir á la violencia para hacer que la deshonrasen, á los mas arteros medios para difamarla públicamente y dar cierto viso de verdad á sus calumnias.

De los peligros materiales libró siempre á Clemente su probado valor; de las intrigas no le fué tan fácil desembarazarse, y llegó un momento en que vió tan comprometida su existencia y la seguridad de su mujer, que consultó al sacerdote que siempre le habia dirigido con sus consejos, para saber lo que habia de hacer.

—Hijo mio, le dijo aquel hombre virtuoso, debes perdonar á tu hermano un momento de extravio, que persiste en creer pasajero. Oveja descarriada, espero que Dios la ilumine y la vuelva al redil. Pero entre tanto, para huir toda ocasion que pueda redundar en perjucio tuyo y da tu dulce compañera, debes alejar á esta de la ciudad. Comprendo que el sacrificio de la separacion te será doloroso y costoso en demasia, pero debes hacerlo por el bien de tu hermano y el tuyo. Quizás no viendo á tu mujer, y oyendo constantemente de tus lábios palabras de cariño y mansedumdre, se aplaque el resentimiento de tu hermano, y la refleccion haga lo demás. Yo voy á marchar de cura párroco al pueblo de P\*\*\*; alli cerca hay un caserio de un honrado labrador á quien conozco ha mucho tiempo, así como á su mujer. Ambos cuidarán con esmero á tu María, y yo tambien estaré á la mira y la veré de vez en cuando. Anda, hija, ten ánimo y resignacion para sobrellevar las penas que Dios nos envia, que tarde ó temprano hallarás la recompensa de tu buen preceder!

Clemente se marchó fortalecido con las consoladoras palabras del sacardote, y puso por obra el plan concebido.

Ciemente se marchó fortalecido con las consoladoras palabras del sacerdote, y puso por
obra el plan concebido.

Escusado es decir que Maria no opuso la menor resistencia à la voluntad de su marido. Lacerado su corazon por el dolor de la separacion,
comprendió empero que Clemencia sufria tanto
como ella, y no quiso agravar su dolor con inútiles lamentos. Ambos se miraban entristecidos, se acariciaban llorosos, pero sus labios no
proferian una queia.

tiles lamentos. Ambos se miraban entristecidos, se acariciaban llorosos, pero sus labios no
proferian una queja.

Llegada la noche que Clemente habia fijado
para la reslizacion de su plan, sacó á Maria
ocultamente, disfrazada de aldeana, la montó
á la grupa de su ceballo, y la condujo al sitio
que le indicara el sacerdote. Permaneció algunes dias á su lado, y por últimó se separó de
ella cen profenda afliccion y encargándola mirase mucho por se tranquilidad y su salud, pues
llevaba ya en el seno el primer fruto de su
amor.

volvió Clemente á la ciudad, confiado en que habia conjurado en parte el peligro, y por medio de emisarios fieles estableció continuada corres-

de emitarios fieles estableció continuada corres-pondencia con su mujer.
¡Demiichadol ¡la tormenta bramaba cada vez más terrible en torno suyo, y tanto más ater-radora cuanto que no eospechaba siquiera su existencia!

radora cuanto que no sospechaba siquiera su existencia!

En el pueblo en que nació y se crió Maria vivia un mozo de malos antecedentes, de pasiones violentas y de perversos instintos. Poco aficionado al trabajo, había sentado plaza muy jóven, pero causado despues de servir en el ejércite, en donde su mala conducta le impidió que progresase, pidió y obtuvo su licencia absoluta, y regresó á su pueblo, en donde muy luego se hizo aborrecer y temer de todos, pues la experisancia que adquiriera en el servicio de las armas recorriendo tierras y con su natural despijo, la empleaba toda para el mal. Algunas cuestiones que tuvo con la justicia le obligaron a alejarse del pueblo y á abrazar la vida de pastor, que no se avenia mal con sus hábitos de holgazaneria. Declase además que á este oficio agregaba algunos otros no muy buenos, lis de advertir que antes de esto, al regresar del servicio, se había enamorado perdidamente de Maria, y manifestando su pasion á la hermosa jéven, recibió una repulsa comedida, pero formal y desisiva. No contento con esto, llevó su audacia hasta el extremo de presentarse á pedir la mano de Maria à sus padres; pero llevó

ya una negativa humillante y despreciativa, fundada en sus malos antecedentes y conducta. Entonces, con esa volubilidad propia de los malos caracteres, tornóse su amor en un odio furibundo y feroz hácia la inocente y cándida doncella, odio que se acrecentó con su casamiento y que se hizo extsnáivo á Clemente.

Dios permite algunas veces que los malvados se encuentren y se unan, para servir de instrumento á sus inescrutables designios.

Ramon y el pastor, por una de esas coinci-Ramon y el pastor, por una de esas coincidencias fortuitas que es ocioso referir, llegaron à conocerse. Ramon vió en el pastor un agente hábil y útil para la realizacion de sus infames planes: este vió en aquel un hombre de dinero que podia servirle, una mina que explotar. La casualidad les puso en contacto: la comunidad de sentimientos y aun de intereses, como veremos muy luego, les hizo entenderse à las mil maravillas.

mil maravillas.

Ramon, á fuerza de dinero, habia logrado descubrir el retiro en que se albergaba Maria, y el camino que habia de llevar su marido para ir á verla. Habia llegado á saber tambien el antiguo amor y el inveterado odio del pastor hácia la mujer de su hermano, sentimiento que la arrastraria á cometer todo género de crimena para satisfacer su deseo de venganza. Excitar este deseo y acelerar su realizacion con la promesa de una buena recompensa, eran mas que suficiente estímulo para las malvadas intenciones del pastor.

Pocos dias antes de acual con con Contra de la pastor.

nes del pastor.

Pocos dias antes de aquel en que Clemente se trasladó al caserio, quedó convenido entre sus dos mortales enemigos que el pastor le aguardase à la ida ó à la vuelta, y le asesinase, despues de lo cual habia de trasladarse de noche à la habitacion de Maria y deshonrarla para que, abrumada por el dolor de la pérdida de su esposo y por la vergüenza, muriese en medio de atroces tormentos y no llegase à dar à luz el fruto de su aborrecido matrimonio.

Hé aquí porqué el pastor acechaba à Clemente oculto tras una roca. Hé aquí tambien porqué Maria, que habia conocido al pastor, aunque sin

te oculto tras una roca. Hé aqui tambien porqué Maria, que habia corocido al pastor, aunque sin darse uno ni otro por entendidos, y tratándose como extraños que se viesen por vez primera, tenia crueles presentimientos, y sin embargo no se atrevia á declararlo todo á su marido, por temor de afligirle y de agravar su posicion.

Reanudemos ahora la hilacion de nuestro interrumpido relato.

La noche en que Clemente llegó al caserio se tornó imponente y borrascosa. Habiase formado repentinamente una de esas tormentas tan frecuentes en las montañas, y mucho mas en la estacion calorosa. Caia la lluvia à torrentes; bramaba aterrador el trueno, y el fulgor de los relampagos lo iluminaba todo con su luz amarillenta y siniestra. La atmósfera, cargada de electricidad, estaba espesa y sofocante, y el nublado era tan denso y compacto, que no brillaba en el espacio, en cuanta extension alcanzaba à abarcar la vista, ni una sola estrella. El huracan, desencadenado por horrible furia, hacia resonar su potente voz y los árboles parecian gemir y lamentarse bajo la continuada presion de aquel enemigo irresistible.

Enla casa todos estaban recogi dos, excepto

aquel enemigo irresistible.

Enla casa todos estaban recogi dos, excepto Clemente y Maria. La ventana del cuarto de ésta daba á la parte tras ra del rústico edificio, y por las rendijas del rual mamblado maderámen se percibian vivos rayos de luz. De improviso se destacaron de un inmediato grupo de olivos dos bultos que caminaban sigilosamente y casi arrastrándose. Vistos asi desde cierta distancia, en noche tan oscura, nadie habria acertado á discernir si eran dos lobos que olfateaban el rendil del ganado, ó dos malhechores que se acercaban cautelosamente para intentar algun golpe de mano.

Al llegar el delantero bulto al pie de la venta Al llegar el delantero bulto al pié de la ventana, que estaba bastante baja, se irguió y dejó ver las formas vagas y confusas de un hombre cubierto con un ancho ropon. Aplicó el ojo á una rendija y estuvo largo rato contemplando lo que pasaba en el interior de la habitacion. En seguida varió de postura, y aplicando el oido al mismo sitio, escuchó el leve murmullo de voces que se percibia. El bulto que le seguia, y que no era sino un perro corpulento, se echó á sus piés.

María y (lamente, muy agenos de que su inocente cenversacion pudiese ser escuchada y sorprendida, estaban sentados junto á una mesa sobre la cual ardia un velon que iluminaba débilmente la estancia.

débilmente la estancia.

Clemente tenia entre las suyas las dos manos finas y delicadas de su mujer amada, y se delei-taba en contemplar su hechicero rostro, en que se reflejaba en aquel momento la mas comple-ta felicidad.

ta felicidad.

De vez en cuando, el galan mancebo ceñia con su brazo la cintura de la jóven, y resonaba un apasionado beso.

Hubiérase podido ver entonces al hombre que por fuera de la ventana escuchaba, estremscerse de colera y agarrar cun crispadas manos los objetos que estaban á su alcance. Si un rayo de luna hubiese desgarrado el denso manto que cubria el cielo, é iluminado por un momento el rostro de aquel hombre, viéranse retratados en él la cólera, el ódio, la desesperación y todas las malas pasiones.

—Clemente, decia Maria, ¡cuán grato me se-ria tenerte á mi lado en el momento de mi alumbramiento! Tengo miedo de estar sola antoneas

entonces.

—No, hija mia, entonces estarás ya en la ciudad, á mi lado, rodeada de las comodidades que mereces y debes tener.

—Ya que hemos comenzado el saprificio, continuémosie hasta el fin. Falta poco kiempo para que yo dá á luz el fruto de nuestro matrimonio, y me da el corazon que aun falta mucho mas para que Ramon se persuada del error en que incurre al aborrecernos. Cuando llegue el momento te mandará un propio para que acudas presurogo á mi lado.